

men fränkischen Paenitentialia bestehen, die meisten Parallelen ergeben sich hierbei zu den Paenitentialia Burgundense, Merseburgense, Floriacense, Hubertense, Vindobonense und Bobbiense.

Die nachstehenden Bestimmungen der Schlettstädter Tradition werden jedoch deutlich machen, daß mit der Schlettstädter Handschrift keine weitere Abschrift eines der eben angeführten Paenitentialia, sondern eine eigenständige Bußbuchüberlieferung vorliegt.

In der Hs. schließen sich an Canon 23 auf der gleichen Seite, – so daß Textverlust infolge von Blatt- oder Lagenausfall auszuschließen ist –, Satzungen an, die sich in dieser Reihenfolge, wenngleich mit einer zusätzlichen Bestimmung auch in einer anderen Paenitentialüberlieferung – allerdings erst nach einem weiteren Block mit Paenitentialcanones – finden.

Es handelt sich hierbei um die Canones cc. 42–43 sowie der cc. 45–46 des Paenitentialie Bobbiense⁹.

Nach der letzten Bestimmung, c. 46 des Bobbiense entsprechend, folgen in dem Schlettstädter Codex bis zum Ende von fol. 69 v noch die Satzungen „*Si cum sorore sua fornicaverit, XV annos paeniteat, V ex his in pane et aqua*“ und „*Si cum alia parenta proxima fornicaverit, X annos paeniteat, tribus ex his in pane et aqua*“, für die es aber sowohl im Paenitentialie Bobbiense wie in den anderen anonymen Paenitentialia keine Parallelen gibt.

Bezüglich der cc. 42, 43, 45 und 46 des Paenitentialie Bobbiense bestehen zwar in anderen zeitgenössischen anonymen Paenitentialie gewisse Übereinstimmungen – so mit dem Paenitentialie Parisiense, dem Vindobonense und dem Merseburgense –, doch variieren Umfang, Reihenfolge und auch der Wortlaut der Bestimmungen zwischen dem Schlettstädter Codex, dem Paenitentialie Bobbiense und diesen Paenitentialia, so daß eine jeweilige Abschrift auszuschließen ist¹⁰.

Ferner sind auch die Abweichungen zwischen der Schlettstädter Tradition und den eben aufgeführten Bußbüchern bis zu c. 23 zu bedenken (vgl. die Synopse).

9) Vgl. bis zum Vorliegen der Edition von Kottje (wie Anm. 3) Wasserschleben (wie Anm. 5) S. 411.

10) Vgl. z. B. Schlettstadt: „*Qui sacrificium perdederit, annum paeniteat vel tribus quadragesimis in pane et aqua*“. Die Vergleichsstellen in den Paenitentialia Bobbiense und Parisiense simplex sind jeweils der im Druck befindlichen Edition von Kottje (wie Anm. 3) entnommen; Paenitentialie Bobbiense c. 42: „*Si quis sacrificium perdidit, I annum peniteat*“. Paenitentialie Parisiense simplex c. 48: „*Si quis sacrificium perdiderit et nescit ubi sit, I annum peniteat in pane et aqua*“. Paenitentialie Merseburgense „a“ c. 80: „*Si quis negligentiam erga sacrificium fecerit, ut siccans vermis consummavit, ad nihilum deveniat, tribus quadragesimis in pane et aqua poeniteat, et si vermis in eo inventus fuerit, conburatur et cinis ejus sub altare abscondatur*“ (nach Wasserschleben (wie Anm. 5) S. 399). Paenitentialie Vindobonense c. 69: „*Si quis perdiderit de sacrificium cadens in terra, et si non fuerit inventum, pro cuius negligentia cecidit, medio anno damnetur, et si inventum fuerit, locus superignetur et cinis abscondatur et sacerdos XL dies peniteat; et si vermis vero invenitur, igne compuratur et cinis abscondatur, et si de calicem stilla super altare ceciderit, minister linteamina lavet ter calicem suppositum et ipse aqua bibat et III diebus peniteat, et si cum amissionem saporis decoloratur sacrificium ... viginti dies peniteat. Conglutinatio vero VII dies ... Vinum aqua mixtum offerendum est in sacrificium*“ (nach Wasserschleben (wie Anm. 5) S. 421). – Zu den weiteren Abweichungen vgl. demnächst die angekündigte Edition von Kottje, in der auch eine Edition des Schlettstädter Paenitentialie erfolgen wird.